Hósdagur 19. oktober

Tíðindi

7.00 **Tíðindi**
7.05 **Morgunlestur** - Poulina Vang á Oyrabakka lesur
7.15 **Barnalotan**
7.30 **Tíðindi**
7.35 **Morguntónleikur**
8.00 **Tíðindi**
8.05 **Morgunrásin** - Jákup Magnussen, Kári Olsen og Gunnar Skúvadal leggja til rættis
9.00 **Tíðindi**
9.05 **Morgunrásin**
10.00 **Tíðindi**
10.05 **Fyrrapartsløg** - Kim Hansen stilar fyri
11.00 **Tíðindi**
11.01 **Suðar dýpið reyða** (e) - Vár Jacobsen lesur 7. part av skaldsøgu eftir Bergtóru Hanusardóttur
11.30 **Undir dogurða**
12.00 **Veðurtíðindi**
12.02 **Middagstónleikur**
12.15 **Skráin og lýsingar**
12.20 **Tíðindini**
12.50 **Dogurðatónar**
13.00 Í grannalagnum (e)
13.30 **Tónleikur**
14.00 **Fimmarin** (e) - Sigmar Bláberg leggur til rættis
15.00 **Tíðindi**
15.01 **Frívaktin** - Sending við tónleiki og práti um sjómanslív og slikt. Elis Poulsen skipar fyri
16.00 **Tíðindi**
16.01 **Vangamynd** - Annlis Bjarkhamar og Jóannes Miðskarð leggja til rættis
17.00 **Tíðindini**
17.05 **Í Víngarðinum** - Símun Jóannesarson Hansen skipar fyri
18.00 **Barnalotan** (e) - Katrin Nolsøe Joensen og Kári Sólstein stíla fyri
18.25 **Skráin og lýsingar**
18.30 **Tíðindini**
19.00 **Tilvera: Telduspol** - Armgarð Arge leggur til rættis
19.30 **Harmonikutónleikur** - Flóvin Jacobsen stilar fyri
20.30 **Log mær dámar** - 4. og seinasta sending hjá Jón Tyril
21.00 **Tíðindi**
21.05 **Dagsetur** - Ginna Midjord leggur til rættis
22.00 **Rák**
23.00 **Tíðindi**

Lindin

13.00 **Byrjan – Dagsskrá**
13.15 **Okkara dagliga breyð**
13.25 **Lívgandi orð hesa vikuna**
13.30 **Sjómanssendingin Vitin** (e)
14.30 **Barnalindin**
17.00 **Ungdómssendingin »Get ready«** - v/ Rigmor og Rebekku
18.00 **Dagsins orð** eftir Svenning av Lofti
19.00 **Brot og bitar** - ein øðrvísi tíðindasending
20.00 **Barnalindin** (e)
20.30 **Okkara dagliga breyð** (e)
20.55 **Dagsins orð** (e)
21.00 **Bønarlinjan við gesti** - Bønarevnir kunnu ringjast inn frá kl. 20 á tlf. 321377, til ber eisini at senda fax nr. 321379 - Vertur: Dánjal á Dul Jacobsen
24.00 (umleið) **Vit gevast**

Rás 2 FM 102 FM 103

8.00 **Góðanmorguntónleikur** - Lættur blandaður tónleikur
9.00 **Kaffi** - Morgunsending við innsløgum, veðurlagnum, matarskránni o.ø.
9.45 **Orðið** - Bibliulestur v/ Anju Hansen
10.00 **Leysalotan** (e) - Frá degnum fyri
11.00 **Birgir Beinleiðis** - Beinleiðis sending við tónleiki og práti - Birgir Sondum leggur til rættis
12.00 **Tíðindi**
12.15 **Lættur tónleikur**
13.00 **Leysalotan** - Prát og innsløg v/ Ó. J. Rólantsson & Sonna Smith
14.00 **Ynskilog** - Ring inn á tel. 359999, send eina heilsu og ynsk eitt lag!
15.00 **Tíðindi**
15.10 **Lættur tónleikur**
16.00 **Laila Beinleiðis** - Countrysending
17.00 **Barnarásin** (e)
18.00 **Tíðindi**
18.15 **Lættur tónleikur**
21.00 **Tíðindi & Lýsingar**
21.15 **Orðið** (e) - Bibliulestur v/ Anju Hansen
21.30 **Girlzone** - Beinleiðis ungdómssending við spurnarkapping Ruth Reinert og Súsanna Clementsen leggja til rættis. - Telefon: 359999, fax 359990 ella E-mail: Girlzone@ras2.fo
24.00 **Góða nátt**

svf

18.45 **Upp á lívið - hví sært tú so løgin út**
19.15 **The Atlantic Giant 2000** 1:2 (e)
20.00 **Dagur og Vika við Grannum okkara**
20.50 **Ferðaliðið 2:30 - donsk dramarað**
21.45 **Margaret - tann seinasta rættuliga prinsessan** - ensk dokumentarsending
22.35 **Krimitímin: Synir** 1:2 - ensk krimirað
23.25 **Kærleiki í 21. øld** - ensk kærleiksstuttrað
23.50 **Liðugt**

EUROSPORT

7.30 **Sailing**
8.00 **Equestrianism**
9.00 **Football**
11.00 **Motorsports**
12.00 **Motorsports**
13.00 Live - **Tennis**
16.00 **Olympic Games**
16.30 **Roller Skiing**
17.26 **News**
17.30 **Superbike**
18.00 **Motorsports**
19.00 **Cliff Diving**
19.30 **Fishing**
21.00 **Boxing**
21.54 **News**
22.00 **Sumo**
23.00 **Motorsports**
0.00 **Superbike**
0.30 **Close**

3

5.00 **Børne-hjørnet med Disney**
7.05 **TV-shop**
8.55 **Knight Rider**
9.50 **Hvide Løgne**
10.20 **Horton-sagaen**
11.10 **Horton-sagaen**
12.05 **Melrose Place**
13.00 **Vild med dig**
13.25 **Panter-tanter**
13.55 **Det lille hus på prærien**
14.50 **Baywatch**
15.40 **Susan – sød og single**
16.10 **Ricki Lake**
17.10 **Dagens nyheder på TV3**
17.30 **Min kære familie**
18.00 **Alle tiders barnepige**
18.30 **Hvide løgne**
19.00 **Torsdagsbio: Bean – den ultimative katastrofefilm**
20.40 **Kløcker og Vingsøe udfordrer Amerika**
21.10 **Heksene fra Warren Manor**
22.10 **Dagens nyheder på TV3**
22.20 **Seinfeld**
22.50 **Sports Night**
23.15 **Simpsons**
23.45 **Ellen**
0.15 **Ti tommelfingre**
0.45 **Mike Hammer**
1.40 **Caroline, karrieren og kærligheden**
2.10 **T. J. Hooker**
3.05 **Godnat**

BBC WORLD

0.00 **BBC News**
0.30 **HARDtalk**
1.00 **BBC News**
1.30 **Holiday**
2.00 **BBC News**
2.30 **Reporters**
3.00 **BBC News**
3.30 **Asia Today**
3.45 **World Business Report**
4.00 **BBC News**
4.30 **HARDtalk**
5.00 **BBC News**
5.30 **Top Gear**
6.00 **BBC News**
6.30 **Simpson's World**
7.00 **BBC News**
7.30 **HARDtalk**
8.00 **BBC News**
8.30 **Talking Movies**
9.00 **BBC News**
9.30 **Simpson's World**
10.00 **BBC News**
10.30 **HARDtalk**
11.00 **BBC News**
11.30 **Holiday**
12.00 **BBC News**
12.30 **Simpson's World**
13.00 **BBC News**
13.30 **HARDtalk**
14.00 **BBC News**
14.15 **World Business Report**
14.30 **Top Gear**
15.00 **BBC News**
15.30 **Simpson's World**
16.00 **BBC News**
16.30 **Asia Today**
17.00 **BBC News**
17.15 **World Business Report**
17.30 **Talking Movies**
18.00 **BBC News**
18.35 **World Business Report**
18.45 **World Sport**
19.00 **BBC News**
19.30 **HARDtalk**
20.00 **BBC News**
20.30 **Click Online**
21.00 **BBC News**
21.30 **World Business Report**
22.00 **BBC News**
22.30 **Panorama**
23.00 **BBC News**
23.30 **World Business Report**
23.45 **Asia Today**

BBC PRIME

0.00 **TLZ: »The Promised Land – Sweet Home Chicago«**
1.00 **TLZ: »White Heat – The Beat of the System«**
2.00 **TLZ: »Personnel Selection«**
2.30 **TLZ: »The Arch Never Sleeps«**
3.00 **TLZ: »No Place to Hide«**
3.30 **TLZ: »Sickle Cell - a Lethal Advantage«**
4.00 **TLZ: »Susanne«**
4.20 **TLZ: »German Globo – Die Party«**
4.25 **TLZ: »German Globo – Die Ferien«**
4.30 **TLZ: »The Experimenter«**
4.50 **TLZ: »The Small Business Programme«**
5.30 **TLZ: »Teen English Zone«**
6.00 **SMart Hart**
6.15 **Playdays: »The Why Bird Stop«**
6.35 **Bright Sparks**
7.00 **The Really Wild Show**
7.30 **Celebrity Ready, Steady, Cook**
8.00 **Style Challenge**
8.25 **Real Rooms**
8.55 **Going for a Song**
9.30 **Top of the Pops Classic Cuts**
10.00 **Antiques Roadshow**
10.30 **TLZ: »Nippon – The Learning Machine«**
11.30 **As the Crow Flies**
12.00 **Celebrity Ready, Steady, Cook**
12.30 **Style Challenge**
13.00 **Doctors**
13.30 **EastEnders**
14.00 **Real Rooms**
14.30 **Going for a Song**
15.00 **SMart Hart**
15.15 **Playdays: »The Why Bird Stop«**
15.35 **Bright Sparks**
16.00 **The Really Wild Show**
16.30 **Top of the Pops Classic Cuts**
17.00 **Changing Rooms: »St Leonards«**
17.30 **Doctors**
18.00 **EastEnders**
18.30 **Sharks - On Their Best Behaviour**
19.30 **Murder Most Horrid II: »A Severe Case of Death«**
20.00 **Jonathan Creek: »Time Waits for Norman«**
21.00 **French and Saunders**
21.30 **Top of the Pops Classic Cuts**
22.00 **The Missing Postman**
23.30 **Dr Who: »Four to Doomsday«**

ÚF – Hósdagur kl. 19.00:

Tilvera:

Telduspøl

Tað verður ofta sagt, at barndómurin er so stuttur í dag og børn spæla so lítið við leikur. Men tey, sum granska leikur, siga, at børn ongantíð havt spælt so nógv, sum tey gera í dag.

Foreldur vilja hava børnini at spæla og keypa fegin ymiskar leikur. Samstundis harmast nógv foreldur um, at børnini heldur leita til telduna við teimum tølandi teldospølunum.

Hetta er onki at harmast ella óttast, siga hesir granskarir. Tí børn kenna markið millum veruleika og fantasi. Tey vita, at hetta eru gjørd spøl.

Samfelagið er í dag rættiliga aldursbýtt, men hetta hvørvur við telduni. Nú spælir tú ikki bert, meðan tú ert barn, men alt lívið, tí teldan og teldospølini seta onki aldursmark.

SvF – Hósdagur kl. 21.45:

Margaret

– Tann seinasta rættuliga prinsessan – ensk dokumentarsending

Margaret prinsessa varð borin í heim til eitt lív við kongaligum framíhjárættindum, men hevur altíð verið noydd at liva í skuggunum av systir síni, drotningini. Hon kundi liva lívið, men kundi ikki gifta seg við manninum, hon elskaði. Og hóast nógvar gølur og yvirskriftir í bløðunum, verður hon mett at vera tann seinasta ektaða prinsessan í enska kongshúsinum.

SvF – Hósdagur kl. 22.35:

Krimitímin: Synir 1:2

– Ensk krimirað

Max Wilson, sum eigur ein náttklubba, har tey eina dansa striptease, er undir illgruna fyri at framleiða sjónbond við sadomasochistiskum innihaldi, har ikki allir luttakararnir eru sjálvbodnir. Cheryl Hutchins roynir at finna prógv ímóti pornokonginum, men megnar ungi kvinnuligi politisturin at standa ímóti áganginum.

TV3 – Hósdagin kl. 19.00:

Torsdagsbio:

Bean – den ultimative katastrofefilm

Enskur skemtifilmur frá 1997 (Bean)

Tann altíð klombruti Mr. Bean hevur fingið arbeiði sum savnsvørður á tí fína bretska National Gallery, men teir desperatu leiðararnir senda Mr. Bean til Los Angeles. Tað er byrjanin til eina rød av komiskum og kaotiskum hendingum, sum fara at skelka Amerika.

TV3 – Hósdagin kl. 20.40:

Kløcker og Vingsøe udfordrer Amerika

»San Francisco«

Hendingarík ferðasending við Mai-Britt Vingsøe Watt og Jørgen Kløcker.

Ævintýrararnir Jørgen og Mai-Britt bjóða hesuferð San Francisco av, ein av teimum mest spennandi býunum í USA. Her roynir Kløcker seg í amerikanskum fótbólti, meðan Mai-Britt flýgur høgt omanfyri skýggini í einum sveimdreka við einum heldur gáloysnum lærara.

Skeið í handfaring av knívum og knívskipanum

7. - 10. november 2000

Undirvíst verður í: Kravd tilskilan av knívskipanum, umsiting og stýring av knívum, brýni- og knívskipanum, skeiðbundin brýning/sentralbrýning, trygd og verklig roynd av knívhandfaring.

Endamál: At geva eina góða fatan av umsiting og stýring av knív- og brýniskipanum.

Skeiðleiðarar: Frá Slagteriskolen i Roskilde.

Skeiðkostnaður: kr. 6.000,- (skal gjaldast við tilmelding)

Tilmelding: **áðrenn 26. oktober 2000**

Handverkarar kunnu søkja stuðul eftir nýggjari reglugerð um eftirútbúgving av yrkislærdum.

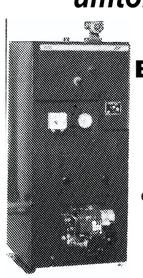
Luttakarar, ið hava goldið til eftirútbúgvingargrunnin „VITAN“, kunnu søkja um stuðul hesum.

Fráboðan um luttøku og nærri frágreiðing (eisini um innivist v.m.), fæst við at venda sær til skúlan á tlf 311957
(mánadag - fríggjadag, kl. 8-12 & 13-16)

Tekniski Skúlin í Tórshavn
Marknagilsvegur 75 • Boks 239
FO-110 Tórshavn

JASPI KETLAR

Teir vælumtóktu ketlarnir eru á goymslu

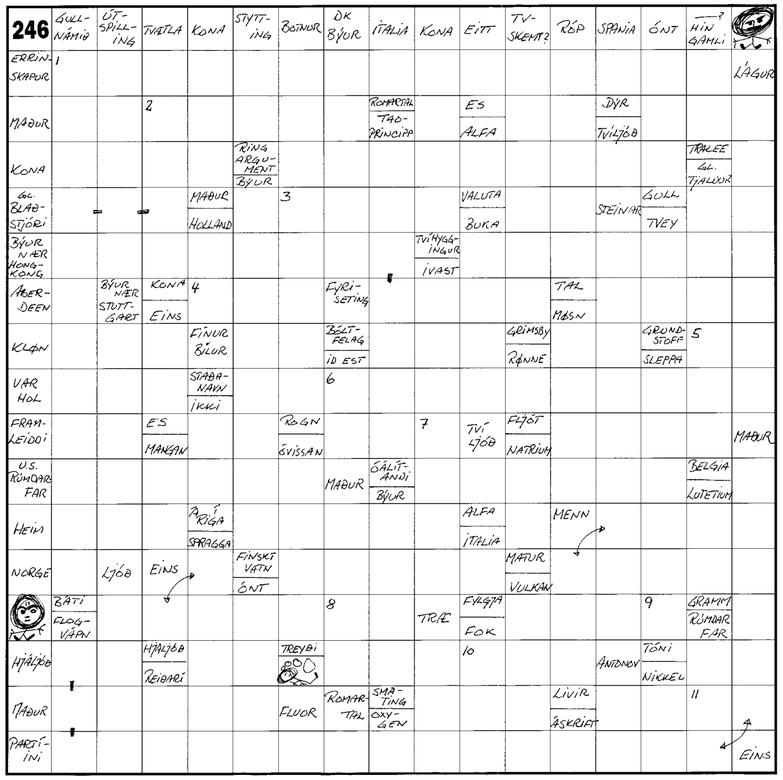


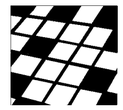
Bæði dupultir og einkultir

Skulu tygum hava nýggjan ketil, so tosið við okkum og fáið eitt gott tilboð. Vit hava serkøn fólk, ið geva eina skjóta og góða tænastu.

- Alt tilfar til hitaverk og sanitet fæst hjá okkum

MARIA POULSEN & CO
Smyrilsvegur 8 - tlf. 312000



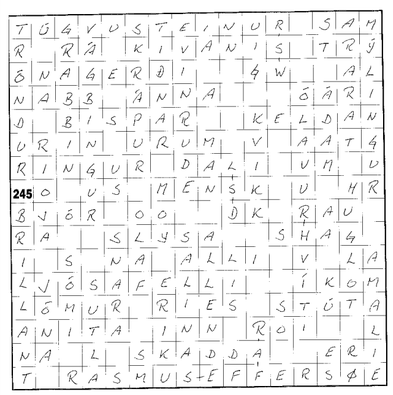


KROSSORÐAGÁTA

Vinnari: Rosmund Joensen
Mørkin 12
530 Fuglafirði

Loysnin frá seinastu viku

Loysunarorðið: TUNNUBOTNUR



Hvønn fríggjadag

er krossorðagáta í blaðnum. Drigið verður millum røttu innsendu loysnirnar. Vinningurin er ein bók frá Bókadeild Føroya Lærarafelags ella Føroya Skúlabókagrunni. (Krossa av á listanum høgrumegin, hvørja tú best kundi hugsað tær).

Fyri at verða við í dráttinum um vinningin, má loysunarorðið vera okkum í hendi *í seinasta lagi hósdagin*. Vinnarin verður saman við loystu gátuni kunngjørdur í blaðnum næsta fríggjadagin.

Sendið loysunarorðið til: **Sosialurin, Box 76, 110 Tórshavn** – og viðmerkið **»Krossorðagáta nr. …«** á bjálvan.

246

Loysunarorðið: .....
Navn: .....
Bústaður: .....
Bygd/býur: .....

Lesið føroyskt – hugsið føroyskt!

Frá BÓKADEILD FØROYA LÆRARAFELAGS:

- ❑ **Úti á leysum oyggjum** - *Marianna Debes Dahl*
- ❑ **Matur í myndum** - *Sigrid Dalsgaard/ Beinta Johannesen*
- ❑ **Í skýmingini** - *Sofía Petersen/Elinborg Lützen*
- ❑ **Meistarin og teir fýra skrivararnir** - *Ulf Nilsson/Kalr N. Hansen týddi*

Frá FØROYA SKÚLABÓKAGRUNNI:

- ❑ **Grønur var dalurin** - *Richard Llewellyn/ Knút Olsen týddi*
- ❑ **Tit bygdu hetta land - Arbeiðsmarknaðurin** - *Jákup Pauli Strøm*
- ❑ **Føroya jarðfrøði** - *Jóannes Rasmussen*
- ❑ **Frumsagnir** - *Neil Philip/Amy Tausen týddi*
- ❑ **Mállæra** - *Paulivar Andreasen/Árni Dahl*

Bøkur og annað tilfar – bæði innan og uttan skúlagátt